

АУГУСТ ФОН ПЛАТЕН ТРИСТАН

Превод от немски: Гео Милев, —

chitanka.info

*Който с поглед види красотата,
той, на смърт обречен, бавно крее,
безполезен тук е на земята,
ала пред смъртта все пак бледнее,
който с поглед види красотата!*

*И любовна скръб безкрай гнети го:
че глупецът с вяра устремен е,
но — уви, в страстта цел не постига,
той от красотата уцелен е,
а любовна скръб безкрай гнети го.*

*Ах, той като извор би пресъхнал,
смърт би пил с мириса на цветята,
и отрова с всеки дъх би вдъхвал:
който с поглед види красотата,
ах, той като извор би пресъхнал!*

** * **

*Потегли ме нещо в нощта —
аз тръгнах навън без посока.
Вървях през града, потопен в пустота,
край тихи къщи
и в нощта, и в нощта
минах градската порта висока.
Клокочеше буен поток в пропастта.
Опрях се на моста посърнал,
и гледах водата с болка в гръдта:
отлиташе тя
във нощта, във нощта,
без да може назад да се върне.*

Играеше златен рояк над света:

*ту гасне, ту мигом припламне.
Цъфтяха звездите на таз висота
подобно цветя
във нощта, във нощта,
нейде там в долините измамни;*

*Нагоре очите си вдигнах в нощта
и после погледнах надолу;
сърце, как живя толкоз дни в самота!
Смири си скръбта
във нощта, във нощта,
забрави всички свои неволи!*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.